

ISCC Self-Declaration for Points of Origin Generating Food Waste

Vlastné vyhlásenie pre miesta pôvodu, ktoré produkujú potravinový odpad

Information about the Point of Origin (unit or entity where the food became waste. This can include manufacturers, retailers, restaurants, etc.) / Informácie o mieste pôvodu (jednotka alebo subjekt, kde sa potraviny stali odpadom. Tieto údaje môžu zahŕňať výrobcov, maloobchodníkov, reštaurácie atď.)		
Name / Meno (názov)	ŠTEDIVA ODBORNÁ ŠKOLA AGROTECHNICKÝCH A GASTRONOMICKÝCH SLUŽIEB	
Street address / Adresa	J. MAJLATHA 2	
Postcode, location / PSČ, mesto (obec)	07651 PRIBENIK	
Country / Štát	SLOVENSKO	
Phone number / Tel. číslo	05616285020	
The amount of food waste generated by the Point of Origin is five (5) or more metric tons per month / Množstvo potravinového odpadu vyprodukovaného v mieste pôvodu je päť (5) alebo viac metrických ton mesačne	☐	
Name of recipient (Collecting Point) / Názov príjemcu (zberné miesto)	SOS AGS PRIBENIK - J. MAJLATHA č. 2, 07651 PRIBENIK	
By signing this self-declaration, the signatory confirms the following / Podpisáním tohto vlastného vyhlásenia signatár potvrdzuje nasledovné:		
- The respective material originally was food (intended for human consumption) / Príslušný materiál bol pôvodne potravinou (určenou na ľudskú spotrebu). - Please mark either a) or b) indicating the reason why the food became a waste / Označte a) alebo b) a uveďte dôvod, prečo sa potraviny stali odpadom: - The food is out of date (food has exceeded its shelf life/ expiry date) / Potraviny sú po dátume spotreby (uplynula doba ich trvanlivosti/exspirácie). ☐ - The food is out of specification (food that fails to meet the required end of use specification e.g. due to contamination) / Potravina nespĺňa špecifikáciu (potravina, ktorá nespĺňa požadovanú špecifikáciu konečného použitia, napr. z dôvodu kontaminácie). ☐ - The food was not deliberately turned into waste / Potraviny neboli úmyselne premenené na odpad. - The waste is unsuitable for animal feed and for other (non-energy) uses / Odpad je nevhodný na kŕmenie zvierat a na iné (neenergetické) použitie. - Documentation of quantities delivered is available / K dispozícii je dokumentácia o dodaných množstvách. - Applicable national legislation is complied with (e.g. with respect to waste prevention, transport, labelling of waste etc.) / Dodržiavanie platných vnútroštátnych právnych predpisov (napr. v súvislosti s predchádzaním vzniku odpadu, prepravou, označovaním odpadu atď.). - Auditors from certification bodies or from ISCC (may be accompanied by a representative of the Collecting Point) can examine on-site or by contacting the signatory (e.g. via telephone) whether the statements made in this self-declaration are correct / Audítori z certifikačných orgánov alebo z ISCC (môžu byť sprevádzaní zástupcom zberného miesta) môžu na mieste alebo kontaktovaním signatára (napr. telefonicky) preskúmať, či sú vyhlásenia uvedené v tomto vlastnom vyhlásení správne. The information on this self-declaration can be forwarded to and reviewed by the certification body of the Collecting Point and by ISCC. Note: The certification body and ISCC keep all data provided on this self-declaration confidential / Informácie o tomto vlastnom vyhlásení môže zaslať a preskúmať certifikačný orgán zberného miesta a ISCC. Poznámka: Certifikačný orgán a ISCC zachovávajú dôvernosť všetkých údajov uvedených v tomto vlastnom vyhlásení.		
The Point of Origin hereby acknowledges the following / Miesto pôvodu týmto berie na vedomie tieto skutočnosti:		
- Auditors of certification bodies or of ISCC, both possibly accompanied by a representative of the Collecting Point, can examine, with or without prior announcement, on-site or by contacting the signatory (e.g. via telephone) whether the relevant requirements of ISCC EU are complied with and the statements made in this self-declaration are correct. Auditors of certification bodies may be accompanied by inspectors who monitor their activities / Audítori certifikačných orgánov alebo ISCC, prípadne v sprievode zástupcu zberného miesta, môžu na mieste alebo bez predchádzajúceho oznámenia, alebo kontaktovaním signatára (napr. telefonicky) preskúmať, či sú splnené príslušné požiadavky ISCC EÚ a či sú vyhlásenia uvedené v tomto vlastnom vyhlásení správne. Audítov certifikačných orgánov môžu sprevádzať inšpektori, ktorí monitorujú ich činnosť. - The information on this self-declaration may be forwarded by the Collecting Point to and reviewed by the certification body of the Collecting Point and by ISCC. The certification body and ISCC keep all data provided in this self-declaration confidential and will not disclose them to third parties unless there are legal obligations, official or judicial orders or requirements of the European Commission applying to ISCC EU to disclose them to third parties / - Informácie o tomto vlastnom vyhlásení môže zberné miesto zaslať certifikačnému orgánu zberného miesta a ISCC, ktorý ich preskúma. Certifikačný orgán a ISCC zachovávajú dôvernosť všetkých údajov uvedených v tomto vlastnom vyhlásení a neposkytnú ich tretím stranám, pokiaľ neexistujú zákonné povinnosti, úradné alebo súdne príkazy alebo požiadavky Európskej komisie, ktoré sa vzťahujú na ISCC EÚ na ich poskytnutie tretím stranám. - If audits of certification bodies or ISCC reveal that relevant ISCC requirements are not complied with or declarations made in this self-declaration are not correct, and if the Point of Origin is thereupon excluded as supplier of ISCC certified material, ISCC is entitled to publish the exclusion of the Point of Origin on the ISCC website / Ak audity certifikačných orgánov alebo ISCC odhalia, že príslušné požiadavky ISCC nie sú splnené alebo vyhlásenia uvedené v tomto vlastnom vyhlásení nie sú správne, a ak je miesto pôvodu následne vylúčené ako dodávateľ certifikovaného materiálu ISCC, ISCC je oprávnený zverejniť vylúčenie miesta pôvodu na webovej stránke ISCC.		
Place, date / Miesto, dátum	Full name and function of signatory / Celé meno, funkcia	Signature